L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 31 OCTOBRE 1882.

(Officiel.)

Ticket Démocrate-Conservateur régulier de la Paroisse d'Orléans.

Pour Maire,
Gén. W. J. BEHAN.

Pour Trésorier,
B. T. Walshe,

Pour Contrôleur,
J. V. Guillotte,

Pour Commissaire des Travaux Publics,
John Fitzpatrick,

Pour Commissaire de Police et des Edifices Publics,
P. Mealey,

Pour Recorder de la Première Cour,
B. C. Davey,

Pour Recorder de la Deuxième Cour,
Thos. J. Ford,

Pour Recorder de la Troisième Cour,
A. P. Kellar,

Pour Recorder de la Quatrième Cour,
Thomas J. Mooney.

Pour membre du conseil, Premier District Municipal,
Edw. Booth,

Pour membre du conseil, Deuxième District Municipal,
Chas. A. Butler,

Pour membre du conseil, Troisième District Municipal,
H. L. Frantz,

Pour membre du conseil, Quatrième District Municipal,
Francis Lauer,

Pour membre du conseil, Cinquième District Municipal,
Nicholas Amann.

Pour membre du conseil, Sixième District Municipal,
B. O. L. Payne,

Pour membre du conseil, Septième District Municipal,
Leonhard Nuff,

Pour membre du conseil, Premier District Représentatif,
A. J. Fitzpatrick,

Pour membres du conseil, Deuxième District Représentatif,
Phil J. Reilly, John Calder,

Pour membres du conseil, Troisième District Représentatif,
Wm. Conway, T. J. Semmes, Peter Blaise,

Pour membre du conseil, Quatrième District Représentatif,
B. H. Benners,

Pour membres du conseil, Cinquième District Représentatif,
A. Paterno, H. Albert,

Pour membre du conseil, Sixième District Représentatif,
L. André Barthe,

Pour membres du conseil, Septième District Représentatif,
Thos. H. Ryan, A. D. Saucier,

Pour membre du conseil, Huitième District Représentatif,
Jos. N. Hardy,

Pour membres du conseil, Neuvième District Représentatif,
H. C. Miller, Joe Lusk,

Pour membres du conseil, Dixième District Représentatif,
Zach. J. Dowty, Wm. Graner,

Pour membres du conseil, Onzième District Représentatif,
Peter Kaiser, W. J. McGeehan,

Pour membre du conseil, Douzième District Représentatif,
Otto Thoman,

Pour membre du conseil, Treizième District Représentatif,
A. J. Michaelis,

Pour membre du conseil, Quatorzième District Représentatif,
Conrad Henchert,

Pour membre du conseil, Quinzième District Représentatif,
Chas. Howard.

G. L. Hall,
Président de la Convention Municipale nominante, du parti Démocrate Conservateur.

M. McNAMARA, Secrétaire.

20 oct—au 7 nov.

TICKET MUNICIPAL.

PARTI DES CITOYENS INDÉPENDANTS.

Pour Maire,
A. W. BOSWORTH.

Pour Contrôleur,
J. B. LAFITTE.

Pour Trésorier,
E. D. WOOD.

Pour Commissaire des Travaux Publics,
WILLIAM GOLDING.

Pour Commissaire de Police et des Edifices Publics,
FENDEL HORN.

Pour Recorder du Premier District,
J. PARIS CHILDRESS.

Pour Recorder du Deuxième District,
LUCIEN MARRERO.

Pour Recorder du Troisième District,
J. J. FOMAN.

Pour Recorder du Quatrième District,
E. NORTH CULLOM, JR.

Pour membre du Conseil, Premier District Municipal
LOUIS SINCER.

Pour membre du Conseil, Deuxième District Municipal
WM H. BURWELL.

Pour membre du Conseil, Troisième District Municipal,
GEO H. DUNBAR.

Pour membre du Conseil, Quatrième District Municipal,
E. K. CONVERSE.

Pour membre du Conseil, Cinquième District Municipal,
NICHOLAS AMANN.

Pour membre du Conseil, Sixième District Municipal,
DAVID ZABLE.

Pour membre du Conseil, Septième District Municipal,
THOS. McCORMACK.

Pour membre du conseil, Premier Ward,
HORACE CARPENTER.

Pour membres du conseil, Deuxième Ward,
CHAS H. SCHENCK, GEO PURVES.

Pour membres du conseil, Troisième Ward,
Dr M. SCHUPPERT, Dan A. ROSE, GEO KONFFER.

Pour membre du conseil, Quatrième Ward,
J. FREDERICKE.

Pour membres du conseil, Cinquième Ward,
S. SURGI, H. LEVY.

Pour membre du conseil, Sixième Ward,
C. A. PHILIPPI.

Pour membres du conseil, Septième Ward,
A. DE ARMAS, N. BIENVENU.

Pour membre du conseil, Huitième Ward,
GEO M. McLELLAN.

Pour membres du conseil, Neuvième Ward,
**STODDART HOWEL..........
I. ROGER.**

Pour membres du conseil, Dixième Ward,
HENRY HAAG, J. CHANDLER.

Pour membres du conseil, Onzième Ward,
B. F. GLOVER, Capitaine FRED PROBST.

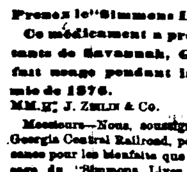
Pour membre du conseil, Douzième Ward,
OTTO THOMAN.

Pour membre du conseil, Treizième et Quatorzième Wards,
A. J. MICHAELIS.

Pour membre du conseil, Quinzième Ward,
CHARLES HOWARD.

Pour membre du conseil, Seizième et Dix-septième Wards,
E. S. STODDARD.

21 oct—au 7 nov.



Pour prévenir —LA— Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator" Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Gie., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. H. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens au Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Gie., pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE,
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,
à vendre par tous les pharmaciens.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez
H. Billard, libraire, coin Esplanade et Chartres.
P. Fournier, .. 129 rue Royale,
G. Ellis, .. 11 Decatur,
H. Holland, .. 19 Commercial Place,
G. F. Wharton, .. 21 1/2 Carondelet,
Wm. Johnson, .. 308 Decatur,
A. H. Staub, .. 23 Commercial Place.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 30 octobre 1882
Thermomètre de J. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
heures du matin	66	19
Midi	72	22
3 P. M.	80	26
6 P. M.	75	23

Lundi, 30 octobre 1882, 3 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	78	Louisville, Ky	77
Augusta, Gia	80	Memphis, Tenn	77
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	80
Caire, Ill	78	Montgomery, Ala	81
Chattanooga, Tenn	72	Nashville, Tenn	79
Cincinnati, O	71	New Orleans, La	81
Davenport, Iowa	70	Omaha, Neb	64
Dubuque, Iowa	57	Pittsburgh, Pa	67
Galveston, Texas	81	Savannah, Gia	78
Indianola	82	Shreveport, La	83
Keokuk, Iowa	78	St-Louis, Mo	75
Key West, Fla	83	St-Paul, Minn	54
La Crosse, Wis	57	Vicksburg, Miss	78
Leavenworth, Kan	79	Yankton, D. T	53

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5.03	Nashville, Tenn	1.09
Caire, Ill	9.04	New Orleans*	13.00
Cincinnati, O	6 04	Omaha, Neb	5.04
Davenport, I	5.08	Pittsburgh, Pa*	2.04
Keokuk, Iowa	6.08	Shreveport, La	16 03
La Crosse, Wis	3.11	St-Louis, Mo	10.06
Leavenworth, K	5.11	St-Paul, Minn	4.02
Louisville, Ky	5.08	Vicksburg, Miss	9.01
Memphis, Tenn	6.01	Yankton	2.00

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Paul Desbons à Mlle Amélie Neguelous.
G J Stonasel à Mlle Katie Miller.
Jean Eugène Bernadas à Mlle Hélène Gueffory.
James Moore à Katie Scott.
E M Rouyar à Mlle Adèle Martinez.
John Pique à Mlle Caroline Watermeier.
Albert Lewis à Charity Balden.
Abraham Robinson à Mme Veuve Rosie Grant.

Naissances.

Mme G A Blancand, un garçon, 23 oct.
.. P J Devron, une fille, 8 juin.
.. Xavier Bernard, une fille, 3 oct.
.. Albert Sacerdote, un garçon, 16 oct.
.. W A A Beerman, une fille, 7 oct.
.. Joseph Laine, un garçon, 29 oct.
.. John L Byrne, un garçon, 15 oct.
.. C E Staub, un garçon, 17 oct.
.. J J Hall, un garçon, 1er sept.
.. Samuel Lennox, un garçon, 28 sept.
.. Charles Gronwy, un garçon, 1er oct.
.. F A Moon, un garçon, 23 août.
.. Francis Mooney, Jr, une fille, 15 juin.
.. T A Menzies, une fille, 19 oct.
.. Eugène Gaspard, un garçon, 19 août.
.. M A Reynolds, un garçon, 22 oct.

Décès.

Leonard Gressel, 42 ans, 49 rue Seconde.
George B Davis, 2 ans, 12 rue Religieuses.
Anna A Jenan, 3 mois, 64 rue Johnson côté Nord.
Mme Ellen Knaup, 52 ans, 44 rue Erato.
John Isaix, 52 ans, rue Claiborne, près Bagatelle.
Joshua Epps, 6 jours, coin des rues Quatrième et Willow.
Ferdinand Sahne, 25 ans, rue Bienville, près de l'Avenue Carrollton.
Lena Nelkin, 20 mois, Pointe-à-la-Hache.
Albert Beenoughs, 34 ans, rue Berlin, près Carondelet.
Sophie Bretz, 3 mois, 249 rue Gravier.
Mary Brandmeyer, 7 jours, rue St Bernard, entre Tonti et Rocheblave.
Michel Brignone, 60 ans, 260 rue des Magasins.
Joseph Viatoux, 1 mois, 205 rue Orléans.
Richard François, 11 ans, 517 rue St Louis.
Fredericka Schnuch, 3 ans, 94 Passage de la Bourse.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 110 personnes, dont 8 de la phthisie pulmonaire, 8 de la diarrhée 7 de la fièvre congestive, 5 d'apoplexie, 5 d'affections du cœur, 5 de fièvres des marais, 5 (vieillards) de débilité, 3 de la petite vérole, 2 de la fièvre typhoïde 2 de la maladie (chronique) de Bright, 6 du trismus nascentium, 2 de la méningite, 2 de vieillesse.

Ages.—Au-dessous d'un an, 16; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 10; de 5 à 10 ans, 4; de 10 à 15 ans, 1; de 15 à 20 ans, 5; de 20 à 25 ans, 3; de 25 à 30 ans, 8; de 30 à 40 ans, 11; de 40 à 50 ans, 9; de 50 à 60 ans, 15; de 60 à 70 ans, 15; de 70 à 80 ans, 3; de 80 à 90 ans, 4; de 90 à 100 ans, 0; de 100 ans et au-dessus de 100 ans, 1.

Nationalités—Autrichiens, 1; Français, 2; Allemands, 7; Irlandais, 9; Italiens, 3; Louisianais, 65; Norvégiens et Suédois, 1; Ecossais, 1; Américains (autres que Louisianais) 21.

Il est mort 63 personnes du sexe masculin et 47 du sexe féminin.

Il y a eu 22 décès à l'hôpital de charité, 1 à l'Hôtel-Dieu, 1 à la prison de paroisse.

Les coroners ont délivré 19 certificats de décès.

Il y a eu 8 morts-nés.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

B A Normand et femme, Lafourche; C C Duron, Opelousas; J G Gray, Lac Charles; Wm B Kerr, Ste Mary; Chas L Hopkins, E Lucosie, J Lucosie, Mr et mrs Fletcher, Bayou des Allemands, A V Williams, St Charles; mrs N Hartson, Assomption, N A Jones et femme, Covington; Chas H Stein, N O & P R R; J B Birdsong, Ocean Springs, miss Kate L Birdsong, Hazlehurst, W W Brown, W J Hubbard, Jaynesville, D L Sweatman, Winona, T J Waine, Clinton, C Beardsell, Geo Huggins, Pascagoula, Miss; F C Ford, Jasper, Leigh Binloen, San Saba, J Ed Duncan; Tex; F Halliday et femme, St Louis; J Murray et femme, W Fletcher, J McGlasen, N Y; Hy Beteler, Louisville, Ky; B S Morse et femme, Portland.

Francs-Tireurs—Se anniversaire de leur formation.—La compagnie des Francs-Tireurs a célébré, fort agréablement, le cinquième anniversaire de sa formation par un grand banquet donné dans la salle de ses réunions, coin Poydras et Dryades. A 4 heures toute la compagnie et les nombreux invités présents, y compris les membres de la presse de la Nouvelle-Orléans, s'asseyaient autour d'une immense table en fer à cheval de 100 à 150 couverts.

Les préparatifs de ce délicieux et copieux festin font beaucoup d'honneur au comité qui en était chargé, au lieutenant B. Maylie, président, au sergent Albert Dazet et au sergent Dutrey.

C'était, naturellement, le capitaine de la compagnie, M. Dumestre, qui présidait le banquet, entouré de MM. Gentil, de la *Démocratic Française*; du capitaine Palss, des Gardes Lafayette; du Dr Renshaw, de M. Redon, président de la Société Française de Bienfaisance de Jefferson; de M. Wm Tujaque, du capitaine Armand Selle, et de deux représentants de la Presse.

Après deux bonnes heures admirablement employées à déguster un excellent repas, plusieurs toasts ont été portés aux invités, à la Presse de la Nouvelle-Orléans, et aux différentes compagnies militaires et associations de bienfaisance de la ville. Nous avons remarqué la réponse de M. Wm Tujaque, au nom de la Société Française de Bienfaisance; de M. A. Mailhe au nom de celle des Bouchers; du capitaine Palss, au nom des Gardes Lafayette; celles enfin du représentant du *Times-Democrat* et de M. Gentil. Ce dernier a parlé longuement et éloquemment de l'organisation actuelle de l'armée française, et a fait surtout ressortir les services rendus par les Francs-Tireurs, lors de la guerre de 1870.

La compagnie des Francs-Tireurs se compose de 45 membres actifs et de 20 membres honoraires.

Voici la liste de ses officiers: Capitaine en titre, Alexis Dumestre; capitaine honoraire, A. Selle; 1er lieutenant, B. Maylie; 2e lieutenant, J. Faure; porte-drapeau, J. Pujol; 1er sergent, Wm Peres; 2e sergent, Léon Larronde; 3e sergent, A. Dazet; 4e sergent, P. Mithas; 5e sergent, D. Courtade; 6e sergent, E. Cazes; guidons H. Dutrey et H. Esparbe; Caporaux, A. Bernichau, F. Pintat, B. Abadie, B. Escalih, C. Larrousse, J. Labat, J. Danos et J. Dutrey.

La réunion s'est dissoute à une heure assez avancée.

Le "Young Men's Excelsior Benevolent Association" a célébré dignement son cinquième anniversaire. Les membres se sont réunis, à midi et demi, au Coliseum Hall, rue Bienville, entre Chartres et le Passage de la Bourse; ils en sont partis, peu après, pour défiler processionnellement dans les principales rues de la ville. Ils se sont ensuite rendus à la salle de l'Union Française (ancienne salle de la Parfaite Union) où un magnifique banquet les attendait; comme l'exercice ouvre l'appétit, ils ont fait honneur aux mets. A la fin du repas, des toasts ont été portés aux invités et à la Presse.

La société Excelsior date de cinq ans. Organisée le 24 juillet 1877, (elle avait alors dix-huit membres) elle a été incorporée le 27 décembre de la même année. Elle compte aujourd'hui 250 membres. M. J. Wallace la préside; M. H. L. Franz en est le vice-président; M. Phil. F. Schneider Jr, le secrétaire aux archives; M. E. H. Walt, le secrétaire aux finances; M. Louis J. Mestier, le trésorier; M. Geo. J. Viosca, le percepteur; M. Jas. Doran, le "wardin"; M. Charles Cohran le grand marshal.

Le comité des préparatifs se composait de MM. F. N. Klung, chairman, L. J. Mestier, Phil. F. Schneider Jr, J. Provansano, Charles Cohran, E. H. Walt, J. Wolf, J. Conway et Geo. J. Viosca.

Les fondateurs de l'association sont MM. Eugène Mestier, Geo. J. Viosca, Geo Runte et H. Walt. M. Eugène Mestier en a été le 1er président et M. G. A. Viosca le secrétaire. Ce dernier portait à son paletot une belle médaille en or, témoignage de la société pour ses nombreux services en qualité de secrétaire.

L'élection annuelle aura lieu lieu le 27 décembre prochain.

Cour criminelle de district—A la section A, juge Roman)—Jefferson Denshon, c, accusé d'avoir, le 15 juin-dernier, volé un porte-cigares, a été acquitté.

Fannie Irwin, convaincue, le 25 du courant, d'avoir assailli Louisa Spain, a été condamnée à un mois de prison de paroisse.

Emira Burke, c, convaincue, le même jour, d'avoir volé $800 chez M. Joseph Casebon, à Tunisbourg, a été condamnée à deux ans de travaux forcés.

Julia Mitchell, c, convaincue d'avoir volé du linge chez Mme Elisabeth Valiant, No 158 de la rue Carondelet, a été condamnée à six mois de prison de paroisse.

Willis Pugh, accusé de voies de fait, a été acquitté.

John J. Gort, prévenu d'attaque à main armée, a été acquitté. Sur le chef de port d'armes cachées, il s'est reconnu coupable. Il a été condamné à deux jours de prison de paroisse. Il y a vingt-neuf jours qu'il est incarcéré.

Cour du recorder Sambola—Depuis hier, le recorder Miltenberger a confié sa cour à l'honorable A. Sambola, ses occupations de président du "Southern Insurance Company" ne lui permettant plus de remplir les fonctions qu'il a si bien remplies.

En cas de maladie ou de cas imprévus, il siégera provisoirement.

N. Clung a été envoyé à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées. Cautionnement de 250.

Corine Haven, convaincu d'ivresse; Geo. Joseph, de filouterie—ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Sylvia Dorsey, Sévérin Claude et Charleston Mary, convaincus d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle.

Isidore Ocery, convaincu de voies de fait sur sa femme, a été requis de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Cour du recorder Davey.—Wm Cain ou Lotta Cain, accusé d'avoir poignardé l'officier Hawkins, a été requis de donner un cautionnement de $1000 pour répondre de sa comparution.

Joseph Church, prévenu d'attaque à main armée; Mme E. Sappitie, accusée d'avoir blessé Georgina Foley—ont dû fournir un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Wm Reagan, convaincu d'attaque à main armée, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

G. Lafauchi, accusé de vol, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Concert de jeunes enfants au Upper Bethel.—Hier soir, a eu lieu, au Upper Bethel un fort joli concert, donné par de charmantes petites filles qui y ont fait preuve de rares aptitudes; aussi ont-elles été chaleureusement applaudies par le nombreux auditoire qui assistait à cette soirée.

Voici le programme avec les noms des jeunes artistes:

1..Piano Duet, Fire Bell Galop .... Miss Carrie Johnston and H. F. S.
2..Recitation..Comic....... Miss Lorena Wootan
3..Violin Solo .... Bernard Levy
4..Chorus, Mrs Brady's Daughter .... Led by Miss Josey Tavares
5..Toast to Woman........
6..Vocal Solo, Flower Girl........ Miss Carrie Johnston
7..Oscar Dear........ Miss Selma Heidenheim
8..Vocal Solo........
9..Vocal Solo, Not before Pa, Dear........
10..Piano Solo........ Miss Nina Zebal
11..Torpedo and the Whale........ Led by Miss Carrie Johnston
12..Recitation........ Miss Maud Hall
13..Bones Solo executed by .... Miss Zillah Andrews
14..Recitation..Hot Mud Pies........ Miss Josey Tavares

Après le concert, les marins de plusieurs navires mouillés actuellement dans notre port ont exécuté plusieurs chansons comiques qui ont beaucoup amusé l'auditoire.

Billard.—La treizième séance du concours de billard, entre les amateurs de la Nouvelle-Orléans, a eu lieu hier soir entre MM. Oberlander et Coste. Le premier en est sorti vainqueur à son quatre-vingt-quatrième carambolage, accomplissant ses 400 points, tandis que son adversaire n'en avait que 286.

La moyenne de M. Oberlander a été de 4 64|84, celle de M. Coste, de 3 37|83. Les plus fortes séries du premier ont été de 12, 27, 17, 16, 15, 11, 23, 12, 41, 26, 17. Celles du second ont été de 26, 19, 24, 30, 23. M. Oberlander a fait 11 massées et 3 "bank shots"; M. Coste a fait 11 massées et 3 "bank shots".

La partie ce soir, sera entre MM. Coste et Abrams.

—Un cheval attelé au cab No 198 appartenant à Pat. Donovan, qui le conduisait, a eu peur hier, à quatre heures de l'après-midi, et a pris le mors aux dents rue Levée, entre Douane et Bienville; il s'est heurté contre plusieurs barils. Le véhicule a été endommagé; les réparations coûteront une dizaine de piastres.

—Hier soir, à six heures, on a trouvé un homme de couleur dont on ignore le nom, mort au milieu du frêt à bord du bâteau à vapeur E. J. Gay, amarré au pied de la rue de la Douane. Le coroner a fait la levée du corps; il a constaté que le défunt a succombé à des fièvres de marais.

—Louis Kent est tombé, hier, d'un steamer, à Alger; il s'est disloqué le bras droit. On l'a transporté à l'hôpital.

—Wm. Taylor a été transporté, hier matin, à 11 heures, à la même institution; il souffrait de brûlures qu'il s'était faites il y a deux semaines sur le bateau à vapeur Annie P. Silver.

Paragraphes.—Tandis que l'officier de police J. Hawkins attendait les "cars" au coin des rues Water et Jackson, pour se rendre chez lui, William Cain ou Lotta Cain s'est approché de lui et l'a menacé; l'agent l'a arrêté mais Cain a réussi à se dégager; Hawkins a été à la station de police du sixième precinct et a informé le caporal Devine de ce qui venait de se passer. Les agents se sont mis à la recherche de Cain; ils l'ont arrêté à l'encoignure Joséphine et Tchoupitoulas et l'amenaient à la station, quant arrivé rue Jackson, entre Rousseau et Tchoupitoulas, Cain, qui avait un couteau caché dans la manche de son paletot, s'est élancé sur Hawkins et lui en a porté un coup dans le dos entre les épaules; le caporal Devine l'a désarmé et l'a traîné à la station, où il l'a écroué. Hawkins a été transporté à l'hôpital. Sa blessure est grave.

—M. W. P. Smith, âgé de 50 ans, était sous le pont de West End; le gardien, M. Auguste McCulloch, ignorant qu'il s'y trouvât, a fait fait tourner le pont afin de laisser passer une goëlette; M. Smith a été écrasé et grièvement contusionné. On l'a transporté, en voiture, à sa résidence, No 222 1|2 de la rue Rousseau, où il a reçu les soins nécessaires.

- M. G. O. Forrest, tonnelier, demeurant chez M. Philippe Cline, No 9 de la rue Deuxième, qui l'emploie, est venu dire à la police que M. Cline, qui était ivre, a enfoncé la porte de sa chambre, et, sans aucune provocation de sa part, l'a battu et lui a enlevé, à coups de dents, un morceau de la lèvre inférieure. M. Forrest a comparu, hier matin, devant le recorder Davey. Il a formulé une plainte contre M. Cline et l'a fait arrêter.

—Le steamer "E. D. Sidbury," capitaine James A. Minot, a été inscrit, hier, à la Douane. Il a un chargement de produits du Mexique.

—Le steamer "Wanderer" capitaine Peter W. Evans, s'est également fait inscrire, hier. Il est arrivé de Belise, Livingston et Puerto Cortez. Il a un chargement de fruits.

—Des voleurs sont entrés chez M. Wm. Hereford, au No. 687 de la rue Dryades; ils ont enlevé du linge d'une armoire et sept piastres et demie d'une des poches d'un pantalon. Ayant été découverts ils se sont enfuis, laissant derrière eux le linge.

—Harry Killeen, âgé de six ans, est mort des suites de ses blessures. Nous avons annoncé, dans notre dernier numéro qu'il jouait dans la rue Dryades, près Calliope, qu'une voiture l'avait renversé et que les roues lui étaient passées sur l'estomac. C'est un des enfants de M. Killeen, dont la famille a été empoisonnée, l'année dernière, par une petite négresse nommée Elisa, qui, après jugement, a été condamnée à vingt ans de travaux forcés.

—Un incendie a éclaté, hier matin, à neuf heures, dans le compteur de gaz d'un passage, derrière le café de M. Trisconi, encoignure Canal et Décatur; les flammes ont été promptement étouffées. Les réparations coûteront une dizaine de piastres. Voici de quelle manière le feu s'est déclaré. Mme Ferrai, sentant une odeur de gaz, est entrée dans le passage; comme il y faisait très noir, elle a allumé un "match", qui, mis en contact avec une fuite, a occasionné les flammes.

Un industriel de Boston vient d'inventer un système permettant d'arrêter subitement les steamers en marche. Sur chaque côté de l'étambord du vaisseau il adapte une espèce de nageoire en fer qui, dans l'état normal, est placée parallèlement et très près de la quille.

Dès qu'une collision devient imminente ou qu'un danger quelconque est à craindre, un homme peut à l'aide d'un mécanisme placé sur le pont, faire dresser ces nageoires perpendiculairement à la coque et arrêter ainsi la marche du navire.

En cas de brouillard, on adapte en avant de la proue une longue perche dont le choc contre un obstacle solide provoque également le fonctionnement automatique des nageoires.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

La situation à Paris

Paris, 30 oct. Une proclamation a été placardée sur les murs de Saint-Sulpice. C'est un appel au peuple; elle l'exhorte à user de violence contre "la Bourgeoisie qui lui forge des fers." Au bas de cette proclamation figure, en guise de signature, un poignard. La police a enlevé ces placards.

Les journaux de Paris disent que la Société des Anarchistes a des correspondants jusqu'à Boston et Montevideo.

La Seine monte rapidement. Une trombe a détruit sept bricks à St-Raphaël. Les inondations ont suspendu le trafic entre Marseille et Cannes. Cette dernière localité est inondée.

La paix en Sonore.

Tucson, Arizona, 30 oct—Une dépêche d'Hermoville du 25 oct, dit: La révolution en Sonore est terminée. Ortez et son cabinet sont de retour ici, et les soldats du gouverneur ont été licenciés. Le général Reyes emploiera maintenant toutes ses forces contre les Apaches dont les déprédations se continuent dans le nord de la Sonore.

L'interrogatoire d'Arabi Pacha.

Le Caire, 29 oct—Le comité de la poursuite a terminé l'examen des témoins à charge. L'examen des témoins à décharge commencera sous peu de jours. Bosetti Bey, avocat de la poursuite, a exprimé l'opinion que les preuves établissent la complicité d'Arabi Pacha dans le pillage et l'incendie d'Alexandrie.

Sur la trace des meurtriers.

Alexandrie, 29—Un journal d'Alexandrie publie que l'un des Bédouins impliqués dans le meurtre du professeur Palmer, du capitaine Gill et du lieutenant Charrington, a été arrêté, et qu'il a fait des aveux complets.

La politique du maréchal Serrano.

Madrid, 29 oct—Le programme du maréchal Serrano a reçu jusqu'ici les signatures de 24 personnages politiques éminents, parmi lesquels se trouvent deux Républicains seulement: MM. Becorra et Montero Rios. Les anciens Républicains ont eu une conférence aujourd'hui; ils offrent d'appuyer Serrano, mais non pas le programme monarchique.

Les inondations du Tyrol.

Vienne, 29—Le cabinet s'est réuni aujourd'hui à l'effet de prendre des mesures pour secourir le Tyrol où les inondations se renouvellent. Le gouverneur du Tyrol assistait à cette séance. Il évalue déjà les dommages à 15,000,000 de florins.

Avis à la Porte.

Constantinople, 29—Lord Dufferin, ambassadeur d'Angleterre, invite la Porte à s'occuper des mesures de réforme, spécialement en Arménie, conformément au traité de Berlin.

Duel entre impérialistes.

Londres, 30—Une dépêche de Paris dit: Le prince Murat et M. Abbatucci se sont battus en duel. Le prince Murat a reçu un coup d'épée à l'avant-bras.

Mission de lord Dufferin.

Londres, 30 oct—Le Pall Mall Gazette annonce que le gouvernement envoie temporairement lord Dufferin au Caire, pour y diriger les négociations.

Chambre des Communes.

Londres, 30 oct—M. Gladstone annonce aux Communes que le gouvernement n'a que des informations incomplètes sur les troubles du Soudan.

Le gouvernement Egyptien a demandé l'aide d'officiers anglais. Sir Chas. Dilke a pris l'affaire en considération.

Le gouvernement anglais serait heureux de renouer des relations diplomatiques avec le Mexique, mais les difficultés sont très considérables à ce sujet.

L'Hon. Evelyn Ashley, répondant à M. O'Kelly, dit que la remise de réfugiés Cubains aux autorités espagnoles a été faite par un magistrat sans que le gouverneur de Gibraltar en fût informé. Lord Kimball, secrétaire colonial, a fortement désapprouvé cet acte.

Le transfert des dits réfugiés sur le territoire espagnol, a été dû à une erreur de la police de Gibraltar. En rendant ces réfugiés, le gouvernement espagnol ferait un acte de courtoisie qu'apprécierait le gouvernement de Sa Majesté, mais cela doit être laissé à la générosité de l'Espagne. Cette explication soulève un orage de Oh! Oh! au sein de la Chambre.

Démission du ministère Serbe.

Belgrade, 29—Le ministère Serbe a offert sa démission. Il en donne pour cause que le roi a paru mécontent de ce que le cabinet n'ait pu découvrir les auteurs du complot récent dirigé contre sa vie. Le roi a refusé cette démission.

Destruction d'un village Suisse.

Berne, 29—Le village de Grindelwald, à 35 milles sud-est de cette ville, a été entièrement détruit par un ouragan.

Les points se font plus noirs. Lyon menacé de la loi martiale.

Londres, 30—Le Daily News publie la dépêche suivante, datée de Lyon:

Les troupes occupent le chemin de fer et tous les points stratégiques de la ville. Toute communication est strictement interdite entre les soldats et les civils. Les forts, qui commandent Lyon, peuvent, au premier ordre, réduire en cendres telle partie de la ville que ce soit. Si d'autres explosions se produisent Lyon sera mis sous la loi martiale.

Les lettres menaçantes abondent. L'archevêque et le directeur de la poste en ont reçu de pareilles; tous deux sont gardés à vue. Dimanche la police a découvert et saisi 40 kilogrammes de dynamite.

La misère au Tyrol.

Londres, 30 oct.—Cette misère est indescriptible, dit une dépêche de Vienne. Les populations errent, dénuées de tout. Beaucoup parlent d'émigrer en Amérique.

Elections en Italie.

Rome, 30—L'élection des membres du Parlement a eu lieu aujourd'hui. MM. Depretis, chef du cabinet, Bacelli, ministre de l'instruction publique et Zanardelli, ministre de la justice et des cultes, sont réélus.

L'insurrection du Soudan.

Le Caire, 30—Ismail Pacha Eyoub estime qu'il faudra 20,000 hommes pour abattre l'insurrection du Soudan, et que l'expédition coûtera 2,000,000 de livres sterling. Un officier américain, qui connait à fond ce pays, dit que cette évaluation est exagérée.

Havane, 30—Or espagnol 190 1|4.

Ouragan.

Madrid, 30—L'ouragan de vendredi a causé de grands dommages aux navires dans divers ports espagnols. Vingt-cinq pêcheurs et matelots ont péri.

Le suffrage universel en Italie.

Rome, 30 oct—Cette élection est la première qui ait eu lieu depuis l'adoption du suffrage universel; elle a été tranquille. Tous les membres du Cabinet sont réélus. Les ministériels réclament une forte majorité dans la nouvelle Chambre.

Nouvelles du Mexique.

Mexico, 29 oct—L'administrateur général du Tehuantepec R. A., un Américain, est parti pour l'isthme où les travaux commenceront immédiatement du côté du Pacifique.

La commission spéciale des réformes postales a préparé un code dont les traits principaux sont empruntés au système des Etats-Unis. On le soumettra à la presse pour y être discuté, avant de le présenter au Congrès.

Le cable en opération.
(Amérique du Sud.)

Valparaiso, 29—Le cable entre Callao et Mollenda, étant complètement réparé, les communications sont maintenant directes entre Valparaiso et les Etats-Unis et tous autres points sur la côte occidentale de l'Amérique du Sud.

L'ouverture de ces lignes se reliant au Central & South American Co., à Lima, fait gagner 15 heures entre Valparaiso, les Etats-Unis et l'Europe, comparativement à l'ancienne ligne via Pernambuco et Lisbonne.

Mouvement révolutionnaire au Pérou.

Payta, Pérou, 29 oct—Hier soir, un mouvement révolutionnaire a eu lieu à Perara, capitale du Département.

Ce soulèvement avait pour cause des contributions et des taxes que le préfet et le sous-préfet prétendent faire payer, et d'avance aux natifs et aux étrangers. Trois de ces derniers, MM. Temple, chef de la maison Duncan, Fox & Cie, Scott et un Allemand, représentant la maison Silberkerk & Cie, ont été emprisonnés pour avoir refusé de se soumettre à cette imposition. Le lendemain néanmoins on leur a rendu leur liberté.

Pendant le soulèvement, préfet et sous-préfet ont décampé, escortés de leurs soldats. Les Notables se sont réunis aujourd'hui pour élire un nouveau préfet.

Soulèvement.

Panama, 30 oct—Une dépêche de Salina Cruz, Mexique, datée de samedi dernier, dit: 400 à 500 rebelles de Juchitan, le siége des mécontents, situé à environ 20 milles nord-est de Salina Cruz, ont entouré les soldats et les ont désarmés. Les rebelles parcourent maintenant le pays en saccageant et en tuant les populations.

Environ 100 hommes du 17me de ligne sont partis hier soir de Gibraltar pour San Geronimo, sous le commandement du col. Hernandez, qui se rendra demain à Juchitan pour y rencontrer le lieutenant-colonel du même régiment. Ce dernier laissera ce soir Tehuantepec afin de marcher à l'attaque des rebelles.

La Commission du Tarif.

Washington, 29 oct—On pense que le rapport des opinions entendues devant cette commission sera publié dans six ou huit jours. Quant aux recommandations de la commission elle-même, on ne les connaitra que lors de leur transmission officielle au Congrès. L'opinion générale est qu'elle ne proposera aucune modification importante au tarif actuel.

La candidature Butler.

Washington, 29—L'opinion de plusieurs personnages politiques influents est que Butler sera élu gouverneur du Massachusetts.

Affaire des Star Routes.

Washington, 29—On croit ici que le prochain Congrès ordonnera une enquête à l'effet de connaître—avant de voter aucune autre appropriation—quel usage a été fait des fonds destinés à la poursuite de cette affaire aussi embrouillée que scandaleuse.

A la mémoire de M. Chas. A. Whitney.

New York, 30—Un journal du soir dit: Les restes de M. Chas. A. Whitney ont été transportés, ce matin, de l'Hôtel de la Cinquième Avenue à la résidence de M. Chas. Morgan.

Il a été reçu de la Nouvelle Orléans des télégrammes qui annoncent que deux fils du défunt, les aînés, MM. Charles Morgan Whitney et George L. Whitney arriveront ici demain. Le plus jeune, Morgan Whitney, âgé de 13 ans, est déjà à New York avec sa mère. Les funérailles auront lieu mercredi. Le défunt était membre de l'Eglise Episcopalienne.

Plusieurs navires ont arboré leurs pavillons à mi-mât, comme tribut de respect à la mémoire de M. Whitney.

(Nos lecteurs ont appris la triste nouvelle par les journaux d'hier lundi. M. Whitney, qui a succombé, à New-York à une seconde attaque de paralysie, au moment où il allait partir pour l'Europe, était un des hommes les plus honorables, les plus honorés du pays. Sa vie bien remplie, a été celle d'un homme de tête et de cœur; il compte au premier rang de ceux qui ont imprimé à la Louisiane l'impulsion grâce à laquelle elle marche aujourd'hui, et d'un pas sûr, à de brillantes destinées, trop longtemps retardées par l'apathie, par l'inertie. On peut, on doit prendre le deuil de tels hommes.—Note du traducteur).

L'enregistrement à New-York

New-York, 29 oct—Hier était le dernier jour de l'enregistrement en cette ville. Pendant ces quatre journées on a inscrit 196,233 noms, contre 140,419 pendant la même période, l'an dernier.

Le gouverneur Hendricks.

Indianapolis, 30 oct—Pas de mieux dans l'état du gouverneur Hendricks, état considéré comme critique.

Nouvelle Université.

Nashville, Tenn., 30—La dédicace de Levingston Hall, Université Fisk, destinée aux enfants de couleur, a eu lieu aujourd'hui.

Le professeur Cyrus Northrop a prononcé le discours. Il a vivement conseillé l'unité d'action, et l'envoi d'une pétition au Congrès sollicitant de celui-ci une allocation de fonds destinée à subvenir aux pressants besoins de l'éducation dans le Sud. Le Levingston Hall est le second des trois institutions à fonder: Jubilee Hall en a été la première.

La Fièvre Jaune.

Pensacola, 30 oct—On rapporte 19 cas de fièvre jaune. Total jusqu'à date 2227 et 174 décès.—Temps tr[illegible]and.

Meurtre.

Goodman, 29—Matt Suggs, fermier du comté d'Attala, résidant à 4 milles d'ici, a été assassiné pendant qu'il cueillait du maïs dans son champ. L'assassin était caché derrière une clôture et la femme de Suggs travaillait près de lui. Il est tombé mort à ses pieds; le coup de feu l'avait traversé de part en part.

Nouvelles de Baton Rouge.

Baton Rouge, 29—Un enfant de M. B. Day, âgé de 12 ans, s'est blessé accidentellement au côté gauche de la poitrine en maniant hier une carabine. La balle a été extraite.

Le shérif M. E. Gordy, de la paroisse Ste-Marie, est parti, ce matin, à bord du Gay, ayant à sa charge Albert O'Neal, accusé de meurtre.

Le Gay a chargé ici 357 balles de coton, ce qui lui fait un total de 1480.

Le gouverneur McEnery est arrivé ce matin.

Le steamer Bilbon.

Londres, 30 oct—Le steamer Bilboa, de la Nlle-Orléans, en destination d'Anvers, est entré à Queenstown. Il a perdu ses chaloupes.

Naufrage.

Jexel, 30 oct—Le steamer Golf of Samana, du Japon, se rendant à Brême, a été jeté à la côte, à la hauteur de Zuldersée. Une partie de l'équipage a pu se sauver; mais trente-trois personnes se sont noyées.

Successeur de M. A. Stephens.

Augusta, Gie., 30 oct.—L'hon Seaborn Reen a été nommé aujourd'hui pour le reste du terme de M. Stephens au Congrès.—Pas d'opposition.

Collision.

Atlanta, 30 oct—Dans une collision de trains sur le East Tenn. Virginia & Georgia R. R., à douze milles au dessous de Rome, un chauffeur, Gresham, a été tué, et un ingénieur, Geo. Garvin, a eu une jambe brisée.

Un stratagème de femme.

Atlanta, Gie., 30 oct—Samedi soir, Mme Osborn, femme d'un prisonnier accusé de vol, avait demandé et obtenu la permission de passer la nuit dans la cellule de son mari. Au matin, le geolier fit sortir une personne qu'il supposait être Mme Osborn, lorsque quelques minutes plus tard, un enfant parut à la porte de la prison avec des vêtements de femme qu'Osborn envoyait, dit-il, à sa femme.

On trouva en effet celle-ci dans la cellule, en jupon. On devine ce qu'elle avait fait du reste de sa toilette. Osborn n'a pas été retrouvé, et on a mis sa femme en liberté.

Récolte de sucre aux îles Sandwich.

San Francisco, 30—Des avis de Honolulu évaluent la prochaine récolte des îles Sandwich à 150,000,000 de livres.

Dernières nouvelles du Gouverneur Hendricks.

Indianapolis, 30 oct.—A six heures ce soir, l'état du gouverneur Hendricks était meilleur. Les médecins ont repris courage.

Le pont de Savannah.

Savannah, Gie., 30 oct—Le pont de fer jeté sur le Savannah, a été achevé à 5 heures ce soir. Les trains du nord sur la ligne de Charleston et de Savannah l'ont traversé sans accident. C'est une magnifique construction, d'une grande solidité. On considère que c'est là le plus beau pont de fer qui soit dans le Sud. Il coûte $100,000.

L'épidémie à Pensacola et à Brownsville.

Pensacola, 29 oct.—Seulement deux cas et un décès aujourd'hui. Nous avons des raisons de croire que ce rapport est incomplet, mais cependant il est évident que la fièvre jaune n'a plus guère d'aliment ici, et qu'elle entre dans sa période de décroissance. Il y a soixante-trois longs jours qu'elle nous désole.

Brownsville, 29 oct.—On peut en dire autant de Brownsville; la fièvre jaune en a presque disparu. On y constate quelques cas de fièvre paludéenne.

Suicide.

Chattanooga—Tenn., 29 oct.—Un individu qui s'est fait enregistrer au Staunton House, sous le nom de William Runyan, de la Nlle-Orléans, s'est fait sauter la cervelle dans sa chambre. On l'a trouvé mort, assis, et l'arme encore à la main.

Sauvagerie.

Chattanooga, 29.—Dave Thomas et Britt Farrell se sont pris de querelle hier, et, pour terminer le différend, ont ouvert le feu l'un sur l'autre. Thomas est mort, Farrell est mourant.

Incendie du Abbey's Park Theatre.

New-York, 30—Un incendie a complètement détruit ce soir le Abbey's Park Theatre, de New-York. Aucun acteur ne s'y trouvait; il n'y avait pas eu de répétition durant l'après-midi. Deux hommes ont été grièvement blessés. Le feu s'est déclaré, à l'avant-scène, en arrière des loges de secondes, à la droite de la scène. On suppose qu'une explosion de gaz en a été l'origine.

Les flammes se sont répandues avec une grande rapidité, et se sont communiquées au rideau. Les employés de la scène ont fait tous leurs efforts pour s'en rendre maîtres au moyen d'EXTINGUISHERS, mais ceux-ci ne fonctionnaient pas.

Les toilettes que Mme Langtry devait porter dans la pièce du soir "The unequal match", et les costumes de tous les membres de la troupe, ont été brûlés, ainsi que des décors de prix. On n'a rien pu sauver. Mmes Langtry et Labouchère ont vu l'incendie, du balcon de l'hôtel Albermale, à deux ilets de distance environ.

Batisse et contenu totalement détruits. On évalue à $100,000 la perte de M. Abbey. Il a conclu immédiatement un arrangement qui lui permettra de reprendre ses représentations lundi prochain au Grand Opera House.

John Leo, charpentier de la scène, n'a pas reparu jusqu'ici. On croit qu'il a péri dans les flammes.

Maladie du gouverneur Hendricks.

Indianapolis, 30—Le gouverneur Hendricks est atteint depuis quelques jours d'un mal qui s'est d'abord déclaré sous la forme d'une névralgie au pied. Puis un érésypèle s'est développé, et son état cause aujourd'hui de sérieuses alarmes, car des symptômes de gangrène se produisent, et jusqu'ici ils ne cèdent point au traitement.

Marchés étrangers.

Liverpool, 30, midi—Coton—plus ferme. Ventes estimées à 12,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation; Middling Uplands 6 5|16d, Middling Orleans 6 11|16d. Recettes 2050 balles, américaines 1550.

Futurs, plus calmes; Uplands, low middling clause, livraison en octobre 6 14|64d à 6 15|64 et 6 18|64 à 6 17|64d. octobre et novembre 6 7|64 à 6 10|64d et 6 13|64 à 6 12|64d, novembre et décembre, décembre et janvier 6 5|64 à 6 7|64d et 6 2|64 à 6 8|64d, janvier et février 6 5|64d à 6 7|64d à 6 9|64d, février et mars 6 7|64d à 6 9|64, mars et avril 6 9|64 à 6 11|64d, et 6 13|64 à 6 12|64. avril et mai 6 12|64d à 6 14|64d, mai et juin 6 14|64, à 6 16|64d, juin et juillet 6 16|64 à 6 16|64d et 6 19|64 à 6 18|64d.

Liverpool, 30, oct, midi—Coton plus fermes; middling uplands 6 3|8d, middling Orleans 6 3|4.

Liverpool, 30, 2.30 p m—Coton—Futurs, livraison octobre 6 20|64, 6 22|64, octobre et novembre 6 9|64 à 6 11|64d, novembre et décembre, décembre et janvier, 6 10|64d, janvier et mars 6 10|64 à 6 12|64d, février et mars 6 12|64d, mars et avril 6 14|64d, avril et mai 6 15|64d, juin et juillet 6 20|64.

Liverpool, 30, 3:30 p m—Coton, les ventes d'aujourd'hui comprennent 12,000 balles, y compris 8700 balles américaines. Futurs, livraison en octobre 6 21 64 à 6 20|64d, octobre et novembre 6 12|16 à 6 14|64d janvier et février 6 11|64d, mai et juin 6 17|64d.

Londres, 30...midi Consols 102 5|16.

Marchés de la Havane

Havane, 28—Le marché au sucre est resté calme; les ventes durant la semaine ont été de 2950 boucauts de centrifuge 91 à 93 degrés polarisation à 8 5|8 à 8 3|4 réaux, or, par arrobe. Les cotes sont nominales. Sucre de mélasse 86 à 89 degrés polarisation 6 à 6 3|4 réaux, or, par arrobe, centrifuge 92 à 96 degrés polarisation en boites et boucauts, 8 1|2 à 9 1|2 réaux, or, par arrobe.

Stock dans les entrepôts à la Havane et à Matanzas 13,600 boîtes, 62,100 sacs et 47,550 boucauts. Recettes de la semaine, — boites, — sacs et — boucauts. Exportations de la semaine 600 boîtes, 430 sacs et 3800 boucauts, dont 100 boîtes et tous les sacs et boucauts étaient pour les Etats-Unis.

Havane, 28—Or espagnol 189 1|2.

Change calme. Sur les Etats-Unis, à soixante jours, or, 8 1|2 à 8¾ de prime, do, courte échéance 9 1|2 à 10 de prime, sur Londres 19 à 19 1|2 de prime, sur Paris 51 1|4 à 55 3|4 de prime.

Argent, Stock, &c.

New-York, 30, soir—Argent 5 à 8, Change 4.81 1/4. Les Bons du gouvernement sont irréguliers; nouveaux 5 s, coupons, 101¾, nouveaux 4 1/2's coupons 113¼; nouveaux 4's, coupons, 119 1/4. Les Bons d'Etat sont plats et négligés.

New-York, 30—Balances à la sous-trésorerie:

Especes $98,937,000
Currency 4,242,000

Marchés américains.

New-York, 30—Coton—Recettes nettes 235, brutes 15,480. Futurs fermes à la clôture. Ventes 174,000 balles. Octobre 10.45 à 10.47, novembre 10.51, décembre 10.51 à 10.52, janvier 10.60, février 10.71 à 10.72, mars 10.82 à 10.83, avril 10.93 à 10.94, mai 11.04 à 11.05, juin 11.15 à 11.16, juillet 11.26 à 11.27, août 11.35.

New York, 30—Coton ferme. Ventes 3,886 balles; Uplands 10 11|16 Orleans 10 7|8; recettes nettes consolidées 55,338, exportations pour la Grande Bretagne 27,107, pour la France, 9,157, pour le Continent 18,708.

PASSES.

Port Eads, 30, 6 p m—Vent d'est, léger. Arrivé, Steamship français Alexandre Bixio, capitaine Prado, du Havre via Cienfuegos et Vera Cruz à L Grand.

Barque italienne Guilio & Clemenza, Girolamo, capitaine, en 55 jours de Rio de Janeiro, à A K Miller & Co.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 30—Le fleuve a 9 pieds 1 pouce, une baisse d'un pouce. Arrivé: Natchez de la Nouvelle Orléans. Belle Memphis de St Louis. Parti: Jeanie Campbell pour la Nouvelle Orléans. Temps chaud et menace de pluie.

Memphis, 30—Le fleuve a baissé de 2 pouces. Arrivé: City of Vicksburg de St Louis. Parti: W P Halliday pour la Nlle Orléans à 4 p m, David R Powell pour St Louis à 7 p m, City of Helena de St Louis à 9 p m. Temps clair.

Cincinnati, 30—La rivière a 6 pieds 3 pouces et baisse. Temps clair et agréable.

Pittsburg, 30—La rivière a 2 pieds 4 pouces et est stationnaire. Temps clair et frais.

Louisville, 30—La rivière a 4 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps chaud et menaçant pluie.

Evansville, 30—La rivière a 4 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair et agréable. Parti: Henry A Tyler pour le Sud.

Cairo, 30—Le fleuve a 8 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et agréable. Arrivé: Golden Rule de Cincinnati, Future City de la Nlle Orléans.

St Louis, 30—Le fleuve a 10 pieds 6 pouces et monte. Temps couvert et très chaud, menaçant pluie.

La *Gazette de France*, du 13 octobre:

Les républicains ont enfin trouvé le terrain commun inutilement cherché jusqu'à ce jour: c'est celui de la guillotine.

M. Rochefort convie, ce matin, les républicains à s'y réunir.

Il s'agit des manifestations royalistes. Ces manifestations, en donnant la preuve palpable du discrédit incroyable dans lequel est tombée la République, porte au comble la colère des républicains.

Ne pouvant rendre à la République le prestige qui lui fait absolument défaut, ils voudraient du moins fermer la bouche, au besoin, couper la tête de ceux qui ont l'audace de constater cet état de choses.

Le *National* qui est une feuille "modérée" réclame, sous le titre de répressions nécessaires, des poursuites contre les ecclésiastiques qui ont autorisé ou célébré des messes pour Monsieur le comte de Chambord et contre les orateurs des banquets légitimistes. Qu'on ne parle pas à ce journal de la liberté de réunion, ou du droit qui appartient à tout citoyen d'exprimer librement ses opinions; l'impunité, suivant le *National*, est une marque d'impuissance.

L'Intransigeant est naturellement du même avis; mais M. Rochefort, que la guitare de M. Rane empêche de dormir, réclame la guillotine; il raille les "modérés" qui parlent de répression et qui n'osent pas recourir aux seuls moyens de répression:

Le programme de M. Rochefort peut se résumer en deux lignes:

Nommer des magistrats qui, suivant la formule de M. Gambetta, jugeraient dans un sens républicain et qui feraient couper, comme en 1793, la tête de ceux qui se livrent à des manifestations anti-républicaines.

M. Rochefort, nous devons le reconnaître, est, d'ailleurs, dans les vraies traditions républicaines.

M. Louis Blanc disait en 1848, à propos de 1793: "On a été obligé, au dedans, de défendre la liberté par l'échafaud."

M. Rochefort, lui aussi, entend de cette façon, la défense de la "liberté." Au fond, à de rares exceptions près, les républicains sont bien tous les mêmes; ils ne peuvent s'accomoder de la liberté; quand ils en prononcent le nom, il faut comprendre que la liberté qu'ils réclament, c'est la liberté comme sous la Terreur.

Voici une expérience, faite, par un médecin militaire français, au sujet de la guérison des morsures de vipères à cornes:

"Pendant la dernière expédition de Tunisie, M. le docteur Dripot a eu l'occasion d'expérimenter le parmanganate de potasse, préconisé, par M. de Lacerda, contre la morsure des serpents.

"Les animaux (chèvre, chien, oiseau) mordus directement par des vipères à cornes, succombaient, lorsqu'on les abandonnait à eux mêmes, mais se remettaient rapidement, lorsqu'on les traitait de suite par le permanganate, en injections hypodermiques, solution à 1|1000.

"Il serait très désirable de voir reprendre ces expériences de M. Dripot sur un champ plus étendu, car elles pourraient infirmer certains faits, avancés, récemment, par M. Vulpian."

Nous avons emprunté ces détails à une intéressante publication de médecine et de pharmacie, éditée à Alger.

Le ministre des travaux publics vient d'autoriser la Compagnie des chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée à livrer à l'exploitation, à partir du 20 octobre courant:

1° La ligne de Nîmes à Sommières; cette ligne, d'une longueur de 25,716 m. 32, comprend, indépendamment des gares de Saint-Césaire et de Sommières, les stations de Caveirac, Langlade, Nages, Calvisson, Congeniès et Junas-Aujargues;

2° La ligne de Sommières aux Mazes; cette ligne, d'une longueur de 21,759 m. 42, comprend, indépendamment des gares de Sommières et du Maze-le-Crès, les stations de Boisseron, Saint Christol, Saint-Geniès-des-Mourgues, Castries et Vendargues;

3° L'embranchement d'Aubenas à Prades; cet embranchement, d'une longueur de 9,564 m. 81, comprend trois stations: celles d'Aubenas, de Labégude-Vals et de Nieigles-Prades.

L'antidote des miasmes est le Bitter de Hostetter. Cette préparation est un des remèdes les plus populaires d'un siècle où ont été inventés tant de spécifiques bienfaisants. On la recherche évidemment partout où sévissent les fièvres ou frissons. Un verre à liqueur trois fois par jour est tout ce qu'il y a de plus efficace pour combattre les effets de la malaria, régler le foie et donner de la vigueur à l'estomac.
Chez tous les pharmaciens et marchands

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 30 octobre 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,681,817 20	$411,484 72
Même temps la semaine dern.	3,317,708 49	407,416 06

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	29 78
do d'argent (onces)	2,643 95
Payé aux déposants, argent	1,833 46
do do or	
Expédition de Standard Dollar	70,500 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12¾
Prix de l'argent en lingot à Londres	51¾d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (étalon) ...... de (are le dollar)	pair 90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	87	
Pièces de 5 francs	80 @	—
Pièces de 20 francs	$3.75 @	3.80
Souverains	4.80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7.50 @	—
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pes	
20 marcs prussiens	4.60 @	4.75
Or de la Californie	7 @ 8 0|0 esc	
Or américain poids léger	97 @ pair	
Or américain mutilé	5 p. 0|0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et est très serré.

Les taux d'escompte sont entièrement nominaux.

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93¾ à —.
Le STERLING est calme.

Connaissement de navire et A1 clear	478¼ à 479¼	
Traites de banques (sommes fortes)		481
do (sommes faibles)		481¼
Soixante jours		

LES FRANCS sont calmes.

Francs de commerce	5.27¼ à 5.26¾
Traites de banques, nominales	5,22¼
Soixante jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est facile.

Traites de commerce à $3 00 d'escpte.
Les Banques tirent des chèques nominaux par $1000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre	dem
U. S. 4 0|0 tol	119¼	—
do à New York		
do à Londres		123

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

La 7's 62¼ 64 .... Prime 81¼ 82

Bureau à 12.

26 actions du N. O. Gas Light Co. 60¼
14........do 60¼
18 actions du Carrollton RR Co 91
15,000 Bons à Prime 81¼
2,000 Coupons de valle due........ 89
La 7's 62¼ 63⅞ .... Prime 81¼ 81⅞

Bureau à 2 P. M.

15,000 Bons à prime 81¼
7,000........do........ 81¼
15,000........do...(A jusq. tirage et int) 82¼
La 7's 62¼ 64 .... 81¼ 81¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	126	—
Germania National	100	132	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	—	126¼
Metro. Loan & Savings	100	—	107¼
Mutual National	100	120¼	126
N. O. National	100	1e6	—
People's	50	56	60
State National	100	116	—
Union National	100	—	128
Compagnies d'assurances.			
2 Crescent Ins	100	116¼	118
Factors and Traders Ins	100	121¼	125¼
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	38¼	38¾
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	—	57¼
Merchants Mutual	100	116	—
Mechanics & Traders Ins	100	116	119
N. Orleans Insurance As	50	35¼	39
New Orleans Ins Co	50	60¼	66
People's Insurance	25	—	—
2 Sun Mutual Insurance	100	—	—
Teutonia	100	130	136
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	91	92
2 Crescent City	50	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	88¼	95¼
Orleans	50	40	—
2 St. Charles Street	50	63¾	64¼
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	47	48
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	58¼	—
Louisiana Ice Manu Co	50	30	32
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	60	62
N. O. Waterworks Co	100	42¾	44⅞
Planters Crescent Oil Co	100	132	135
Sugarshed Company	60	—	—
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfr & Export g Co	100	—	—
South western Brush Electric Light Co	100	92¼	104
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		62¼	64
— Twos		62	—
— Fours		—	85
— Threes (Baby Bonds)		62¼	64

Bons de Ville.	Offre	Demande
Premiums, Issued 1875	81¼	81¾
Privilèges sur bons à prime	—	—
Premium drawn number	—	156
5 Consolidated ex mat. coup.. Issued 1852	94	—
Bons Divers.		
Canal & Claib. St. rr mort	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Jack. R. R. 1st mort	107¼	—
Jack. R. R. 2d mor coup	—	—
Jack. R. R. 2d mor. dut B	—	—
Morgan's La & T 1st gold mrt	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mortgage	—	—
N. O. City RR Co mort	—	117¼
St Charles st RR mortgage	—	—
N. O. Waterworks Co mrt	—	—
La Ice Mfg mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're	—	—
Certificats et Warrants.		
State Warrants—		
1882, Constitutional	93	96
1880 Ordinary	60	—
1881 do	—	—
1882 do	65¼	70
Police Cts	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Time Cts	—	—
Jan. 1879, In'tOs. State Cos	—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	47	55
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)	45	55
do prior to No 12	—	—
Unpaid city coupons	89	90
Half paid Coupons	—	—
State School warrant	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crossman's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont pris des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5750 balles, comprenant 500 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de ¼ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary			
Ordinary	8¼nom	8¼nom	8⅝nom
Good Ordinary	9⅝nom	9⅝nom	9⅞nom
Low Middling	10⅛	10⅛	10⅜
Middling	10⅜	10⅜	10⅝
Good Middling	10⅝	10⅞	11
Middling Fair	11	11	11¼
Fair	11½	11½	11⅝

FUTURS.

Calme.

Octobre —— à ——; nov. 10,16 à ——; décembre 10,16 à ——; janvier 10,25 à 10,26; février 10,36 à 10,37; mars 10,47 à 10,48; avril 10,57 à 10,58; mai 10,69 à 10,70, juin 10,81 à 10,82; juillet 10,92 à 10,93.

Les ventes comprennent 72,600 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10¼ à Mobile à 10¼; à Savannah à 10 à Charleston à 10⅜; Wilmington à 10¼; à Norfolk à 10⅜; à Baltimore à 10¾; à New York à 10 11|16, à Boston à 11; à Memphis à 10¼; à Augusta à 9¾; à Philadelphie à 11; à Cincinnati à 10¼ et à St-Louis à 10¼.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Ferme.

Cotes ordinary 8¾; good ordinary 9⅞; strict good ordinary 9 13|16; low middling 10¼; middling uplands 10 1|16; middling Orleans 10⅞; middling Texas 10⅞.

FUTURS.

Faible.

Octobre 10,45 à 10,48; nov. 10,51 à 10,51; décembre 10,51 à 10,52; janvier 10,60 à ——; février 10,71 à 10,72; mars 10,82 à 10,83; avril 10,93 à 10,94, mai 11,04 à 11,05; juin 11,15 à 11,16; juillet 11,26 à 11,27; août 11,35 à 11,36.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 227,651 balles; même temps l'année dernière, 300,257 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,255,695 balles; même temps l'année dernière, 1,224,726 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 162,279 balles; même temps l'année dernière, 152,836 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 631,650 balles; même temps l'année dernière, 586,349 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 136,546 balles; même temps l'année dernière, 189,869 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 539,013 balles; même temps l'année dernière, 661,208 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable.

Cotes—6⅜d pour les middling uplands et 6¾d pour le middling Orleans

FUTURS.

5 p m—Calmes

MARCHE DU HAVRE.

Calme.

Cotes—78 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 77½fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Les prix ont fléchi à cause des fortes recettes Les open kettle sont dans les mêmes condition que la semaine dernière. Les arrivages sont très mal purgés. Les clarifiés sont faibles. Quoique les mélasses soient en bonne demande le marché est faible. Les recettes sont de 987 boucauts et 1897 barils de sucre, et 2574 barils de mélasse.

SUCRE—

Nous cotons:	la livre
Inferior	4 @ 4¼
Common	5 @ 5¼
Good common	5¼@ 5⅜
Fair	5⅞@ 6
Good fair	6¼@ 6¼
Fully fair	6¼@ 6⅝
Prime	6⅝@ 6⅞
Strictly prime	Rien
Choice	Rien
Seconds	5¾@ 7¼
Jaune clarifié	7¼@ 7⅜
Gray Clarified	7 @ 7¼
Off whites	7⅝@ 8
Choice whites	8¼@ 8 7|16
Standard whites	8⅜@ 8 7|16
Granulé	8⅝@

MELASSE—

Nous cotons:	le gallon
Fancy	
Choice	54@55
Strictly prime	52@53
Prime	49@50
Fair	47@45
Common	37@45
Centrifugal	30@45

RIZ CLEAN—Le marché est ferme et la demande modérée. Le stock s'accumule.

Nous cotons:	la livre
No. 2	3⅛@3¼
Common	3¼@4¼
Ordinary	4¼@4¾
Fair	4⅞@5
Good	5¼@5⅜
Prime	5⅜@5⅝
Choice	5⅞@6¼

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—La demande est meilleure,

Fancy 5 35 à 5 50 la baril; choix 5 07¼ à 5 25, family 4 75 à 4 95.

FARINE DE MAIS—3 60 à 3 70.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—Il n'y en a pas.

GRU—Choix $5 00 le baril, good 4 75.

GRU FIN—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants, mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8¼c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté 85 à 90 le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé, 85 à 90 pour le jaune mêlé.

AVOINE—46 à 47c le boisseau pour le western. Red rust proof 60 à 62 pour le choix.

SON—Le marché est à 90 à —c les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $18 50 à 19 00; prime to strictly prime à 16 00 à $17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont faibles.

MESS PORK—24 00.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules à 10¼ à 10¾, short rib sides 13¼ à 13¾, long clear sides 16¼ à 16¾.

BACON—Epaules nom. à 11 à 11¼; short ribs 16¼, long clear sides, 16¼ à 16⅜, short clear sides — à —.

GRAISSE—En tierçons, raffined 12¼ à 12¾.

JAMBONS—15¼ à 16¼.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—24¼.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules — à 10¼; short ribs 13¾ à —, long clear 14 à —, non empaquetées ¼ à ¼c plus bas.

BACON—Epaules 11¼; short rib sides 16¼, long clear sides 16¼ à 16¼; short clear sides — à —.

GRAISSE—Raffiné en tierçons à 13; raffined en kegs 13¼c; raffined en baquets 13¼c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 16 à 17c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal à 16¼ à 17¼c la livre.

BOEUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $14 00 à 15 00; Fulton mark-t $12 50 à 12 75 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à 20 00 le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 10¾ à 11c; good 10¼ à 10¾, fair 9¼ à 9¾c; ordinary 8¼ à 8¾c la livre; common 6¼ à 7¼.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials. common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 45, fine 40 à 42, western creamery choice — à 38c; western creamery good 32 à 34, western dairy choice 28 à 30; do prime 25 à 26; Western dairy good 20 à 21; do fair 18 à 19.

FROMAGE—Young America 15c; New York cream, 15 à 15¼c la livre; western full cream flats 12¼; choice Illinois part skims 11¼ à 12, prime Illinois part skims 10¼ à 11; Ohio flat, rien; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Maginnis-family 4 à 4¼ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4¼c; Eagle 3¼ à 3¾; Olive 4¾ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5¼; Blue India 6 à 6¼; St. Rollix, XXX German Olive 4¾ à 4¾c; Proctor & Gamble Olive 5¼ à 5¼c; German Olive 5 à —; Family 4¼ à 4¾; miscellanées, Red Castile 7¾ à 8¼; White Castile 9¼ à 10¼.

SEL—Les petits lots se vendent à 1,05 à 1,10 pour gros et à $1 45 à 1 50 pour fin. Turk's Island —à 80c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 à 15¼c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS — Oranges louisianaises $5 75 à 6 25 la baril et $3 00 à 3 25 la boite; Pommes $3 50 à $4 00 le baril; Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre, et $10 à $43 le baril, selon la grosseur et la qualité; pistaches rouges 7c la livre, cailes de la Virginie 11c. Pêches séchées de l'Ouest nominales à 5 à 5¼; Pommes séchées de l'Ouest ordinaires 6 à 6¼; fancy sliced de l'Est 7 à 7¼, évaporées 12¼c.

ETRANGERS — Citrons Palerme $3 50 à $4 50 la boite. Messine $4 00 à 4 50: Figues de Naples — c la livre; figues layer 18 à 22c la livre; figues ovales à 16c la livre. Raisins layer à $2 85 la boite; Londres layer, $3 00. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga 3¼ à 4¼ le keg, 7 50 à 8 50 le baril. Dattes 7¼ à 7¾c la livre. Dattes persanes 12c la livre en boite. Currants nouveaux 7¼ à 7¾c la livre. Prunes 8 à 8¼c la livre. Citrons 18c la livre. Amandes 17¼c la livre. Noix du Brésil 7¼c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 16c; do françaises à 12c. Noix de Cocos à $42 50 le 1000, $5 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $24 à — le tonneau, livré à bord; farine de graine de coton $26 la tonne livré à bord; huile de coton crue, choice 42 à 43c; huile raffinée, 54 à 55, cooking oil — à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ¼c en lots.)

POMMES DE TERRE—St-Louis $2 25 à 2 50 le baril; Louisville 2 25 à 2 50, Cairo 2 00.

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 empaquetées.

OIGNONS—Iowa $2 00 le petit baril, grands barils, 2 25; Chicago 2 25.

AIL—75c à $1 le paquet.

CHOUX—$7 00 le 100.

CHOUCROUTE—Chicago choice $6 00 à 6 50 le baril; St-Louis — à $5 00.

HARICOTS—Northern white mediums choice 5c la liv; good white medium — à 4¼; white kidney 6c; red kidney choix nouveau 6 à 6¼, western white à rien; western red kidney rien; Nouveaux pois verts 3¼ à 3¼c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $6 00 à 6 50 la douz; poulets $4 00 à 5 00; canards $3 50 à 4 50; oies $5 00 à $6; dindes, grosses 15 00 à 18 00, jeunes $8 00 à 12 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 25 à 4 75; poulets $2 25 à 3 75; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50; dindes 9 à 12.

OEUFS—Oeux de l'ouest 18 à 20c, ceux de la Louisiane 20 à —c la douzaine.

SUIF—8 à 8¼c la livre pour celui de la ville à 7 à 7¼ celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—22 à 23c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 12 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 10 à —c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 7¼c; kips, 14 à 30 livres, — à —c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 8 à 8¼c, dry flint 12 à 13: dry salted 11¼ à 11¼ la livre; damaged green hides 3c off, damaged dry à 3c off.

à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

PELLETERIE—Moutons 20 à 60c, chevreau 10 à 30c; coon — à 10c; belette 10 à 12¼c; castor 50c à $1 00; loutre $1 à $2 50; chevreuil 22 à 25.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3¼c la livre; grise 2 à 2¼c; noire 3¼ à 3¾c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. common 15 à 25c.

CORNES—Cornes de boeufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches —à 2c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; do jaune 8 à 12c; vieux plomb 2¼ à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; C do $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; do à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 60 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSE.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 la liv; good 6¼ à 6¾; Low leaf 7 à 7¼; medium 8 à 8¼c; good 9 à 11c; Cuttings grades, en boucauts. — Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20, fancy 25 à 35c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 35 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c. navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au detail il faut payer 25 à 50c de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Résine—D et E $1 70, F $1,80, G $1 90, H $2,00, I $2 30, K $2 50, M $2 75, N $3 25, Essence de térébenthine 52c à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 8¼c la yarde; 2 livres 9¼c; 2¼ livre, 10¼c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 45 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON

PITTSBURG—Detail—Famille 45c le baril; boucaut à 75: slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 le ton, bateaux 40c le bette; steamer $4 00 la tonne en gros 32 à 33c.

ALABAMA—Helena family 43¼c le baril; slack coal 30c le baril, en gros 36c le baril. Pratt—pour vapeur 36c le baril, en gros 31¼c.

PRIX DES BESTIAUX.

Boeufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute		
do 1re qualité	4¼@ 4¾	
do 2e do	3¼@ 4	
Boeufs de l'Alabama, etc.		
do 1re qualité	$25 @$30	
do 2e do	$16 @$20	
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	7¼@ 8	
do 2e do	5 @ 6	
do 3e do	— @ —	
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50@$	
do 2e do	$ 2 50@$ 3 00	
do 3e do	$ 1 50@$ 2 00	
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 @$80 00	
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00@$60 00	
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9 00@$11 00	
do 2e do do	$ 6 00@$ 8 00	
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@$12 00	
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	7 00@ 9 00	

CHEVAUX ET MULETS

[Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70@110
Bons chevaux de trait	110@150
Chevaux de selle et de voiture	150@250
Mulets petits et communs	100@125
Mulets, qualité moyenne	150@190
Mulets pour rizières	125@150
Mulets, première classe	195@225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	225@275

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 31 OCTOBRE 1882.

St-Louis... BELLE OF SHREVEPORT à 5 P M
Cincinnati...... GOLDEN CROWN, à 5 P M
Vicksburg.... ED. RICHARDSON, à 5 P M
Arkansas City.. FRED. A. BLANKS à 5 P M
Shreveport.... SILVER CITY, à 5 P M
Donaldsonville.. BELLE OF THE COAST
Donaldsonville... BELLE à 12 M
Port Eads..... SUNBEAM, à 9 A M
Nairn Plantation.... ISABEL, à 11 A M
College Point.... MORNING STAR, à 10 A M

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 30 OCTOBRE 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (esp) Valparaiso, Bonet, Barcelone
Goelette Segu n, Kickert, Progreso
Steamship (esp) Buenaventura, Bollegui, Liverpool
Steamship (hond) S J Oteri, Pizzatti, Kingston

ARRIVES.

Steamship E D Sedbury, Minot, Tampico.

BATEAUX A VAPEUR.

S H Parisot, Beck, de Louisville
Whisper, Comstock, de Plaquemine
Edw J Gay, Melancon, du Bayou Sara
Belle of Shreveport, Able, de St Louis
Ed Richardson, Campbell, de Vicksburg
Belle of the Coast, Charlet, Donaldsonville
St Mary, Hess, du haut du fleuve
Isabel, Taylor, du bas du fleuve
Sunbeam, O'Pry, du bas du fleuve
Key West, Burke, de St. Martinville

EXPORTATIONS

BARCELONE — par barque Valparaiso.. 1000 balles coton, 77,520 merrains
PROGRESSO—par goelette Seguin..120,022 pieds bois et divers
LIVERPOOL—par steamship Buenaventura.. 3650 balles coton, 18 sacs silver ore, 4759 sacs tourteaux
KINGSTON—par steamship SJ Oteri..30,000 pieds bois et divers

IMPORTATIONS.

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE—par steamship Wanderer.. Port Cortez—3500 régimes bananes, 8000 cocos, 20 balles salsepareille, Machec à Bros—Livingston.. 1500 régimes bananes, 400 figues bananes, 35 sacs café, Machec à Bros—Belize ..350 régimes bananes, 20,000 cocos, Machec à Bros

UTILLA—par goelette Storm King .. 1000 régimes bananes, 17,000 cocos, 300 Cone shells, Edw Pilsbury's sons

TAMPICO—par steamship S E Sedbury.. 50 balles Istle, G Coral & co—52 balles Istle, Woodward & Wight—48 balles Istle, 13,898 sticks fustic, T W Wilson

Arrivages de Produits

LOUISVILLE—par steamer S H Parisot.. 2117 balles coton, 518 sacs graines coton, 27 barils melasse, 29 boucts sucre et divers
PLAQUEMINE — par steamer Whisper.. 4 balles coton, 5 sacs coton en graine, 1321 sacs riz brut, 131 boucts sucre, 912 barils melasse, 764 barils sucre et colis divers
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay.. 1511 balles coton, 7 sacs coton en graine, 48 sacs graines coton, 164 boucts sucre, 733 barils melasse, 719 barils sucre, 354 sacs riz brut
ST LOUIS—par steamer Belle of Shreveport.. 19 balles coton
VICKSBURG—par steamer Ed Richardson.. 4867 balles coton, 3080 sacs graines coton, 357 sacs tourteaux et divers
DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast ..3 0 boucts sucre, 406 barils sucre, 677 barils melasse, 541 sacs riz brut et divers
HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary.. 232 boucts sucre, 332 barils sucre, 442 barils melasse, 340 sacs riz brut et divers
BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel .. 67 boucts sucre, 253 barils sucre, 88 barils melasse, 72 barils riz, 325 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE — par steamer Sunbeam divers à ordre
ST. MARTINVILLE—par steamer Key West 71 balles coton, 327 sacs coton en graine, 850 sacs graines coton, 147 barils sucre, 187 sacs riz brut

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY....2151 balles coton, 22 sacs coton en graine, 5 wagons graines coton, 1 wagon coton en graine, 200 sacs graines coton, 34 boucts sucre, 66 barils sucre, 70 barils sirop, 370 barils melasse, 25 sacs riz brut
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 3231 balles coton
... ST. LOUIS & N. ORLEANS RR 2838 balles coton
NEW ORLEANS & PACIFIC RAILROAD.. 986 balles coton, 36 boucts sucre, 77 barils sucre, 56 barils melasse, 688 sacs riz brut, 3 wagons graine coton
—Train No 2..572 balles coton, 1 wagon graine coton, 5 wagons tourteaux et colis divers